VEREINSZEITUNG

der DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

E- & F-Jugend - 1. & 2. Mannschaft-AH Mädchen- & Damenmannschaft JFG-Lusen



1., 2. & 3. Mannschaft · Jugendmannschaft



Stockschießen



Nordic-Walking & Ski



Theatergruppe



Karate



Kindertanzen



Kinder- & Frauenturngruppe



Ausgabe: 2 Jahresausgabe: 2 /2013

Laufzeit: Juni • August

Herausgeber: DJK·SG Schönbrunn am Lusen e.V. Satz & Layout: Josef Pauli Auflage: 400 Stück Herausgeber: DJK SG Schönbrunn

Anschrift:

1.Vorsitzender Pauli Josef Grafenauer Str.24 94545 Hohenau

email: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Titelblatt
Seite 2	Impressum
Seite 3	Grußworte des 1.Vorsitzender
Seite 5	SG - Allgemeines
Seite 6	Jugendfußball E - F Jugend
Seite 9	Bericht Sparte Fußball
Seite 10	AH-Fußball
Seite 13	Ansprechpartner der SG
Seite 14	Ferienspaß-Programm
Seite 17	Damenfußball
Seite 18	Geburtstage
Seite 19	Geburtstage -FFW Fest
Seite 21-22	Bericht Sparte TT
Seite 25	Bericht Sparte Fußball
Seite 26-27	Rückschau Theater 2013
Seite 29	Bericht JFG - Lusen
Seite 30	Bericht JFG - Lusen
Seite 32	Bericht JFG - Lusen
Seite 34	Bericht JFG - Lusen
Seite 36	Bericht JFG - Lusen
Seite 38	Bericht JFG - Lusen
Seite 39	Bericht JFG - Lusen



HOLZSCHNITZEREIEN

religiöser und weltlicher Art

Ludwig Stöckbauer

Holzbildhauermeister Werkstatt, Ausstellung und Verkauf

94545 Hohenau, Tel. (0 85 58) 3 22

Liebe SG' ler und Leser dieser Zeitung,

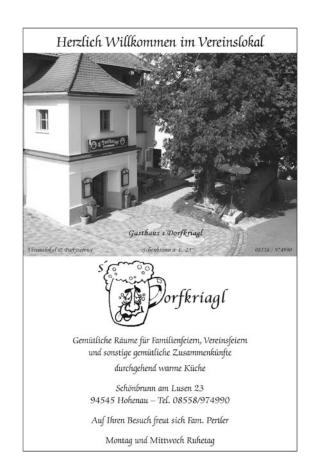
die DJK SG Schönbrunn bedankt sich recht herzlich bei allen Werbepartnern dieser Vereinszeitung für die großzügige Unterstützung. Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihren Einkäufen , wenn möglich , unsere Werbepartner.

Vielen Dank!



Besuchen Sie auch unsere Homepage www.DJK-SG-Schoenbrunn.de



Biergartenfest im Gasthaus s'Dorfkriagl

am Sonntag 07.07.2013 ab 10.00Uhr

Frühschoppen mit musikalischer Unterhaltung Nachmittags Kaffee und Kuchen.

Für das leibliche Wohl ist mit bayrischen Schmankerl bestens gesorgt .

Auf euer Kommen freut sich

Fam. Andreas Pertler.

Sehr verehrte Vereinsmitglieder, liebe Schönbrunner,

am 8.März dieses Jahres wurden die ersten Ausgaben unserer neuen Vereinszeitung an alle Schönbrunner Haushalte verteilt. Die Resonanz der Schönbrunner war überwiegend sehr positiv, den ein oder anderen Verbesserungsvorschlag versuchen wir so gut wie möglich umzusetzen.

Es hat sich in den letzten 2 Monaten wieder einiges getan bei der SG. Bei den Theateraufführungen zu Ostern konnten wir über 800 Besucher begrüßen. Unsere Akteure der Sparte Theater zeigten wieder einmal gekonnt Ihre schauspielerischen Fähigkeiten, und begeisterten jung und alt, aus nah und fern. Insgesamt war es ein toller Erfolg für die DJK SG Schönbrunn.

Den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte konnte unsere TT-Abteilung feiern mit der Meisterschaft in der 3.Bezirksliga und den damit verbundenen Aufstieg in die 2.Bezirksliga. Beim traditionellen Maibaumaufstellen in Schönbrunn wurde tatkräftig mitgeholfen , den Ausschank übernahm die Sparte Wintersport.





Viele tatkräftige Helfer

v.l.Attenbrunner M., Pertler F., Hilgart J.

Unsere Fußballer der 1. und 2. Mannschaft konnten die Erwartungen und die selbst gesteckten Ziele leider nicht erreichen . Das Fehlen der verletzten Leistungsträger wie Böhme Tony, Spielertrainer Eberl Andreas, Schopf Jo. und auch Seidl Marko der nur mehr sporadisch für die Reserve zur Verfügung steht, machte sich deutlich bemerkbar. Am Ende der Saison erreichte die Erste den 6.Platz und die Reserve den 3.Platz. Insgesamt haben wir einen guten Stamm für die Erste und Zweite Mannschaft , aber alle Schönbrunner von den Fans bis zu den Verantwortlichen müssen für unsere jungen Spieler mehr Geduld und Verständnis aufbringen , wenn es mal nicht so läuft wie man es sich wünscht.

Vom 14.06.2013 - 16.06.2013 findet in Schönbrunn das 125jährige Gründungsfest der FFW Schönbrunn statt. Mein Appell an alle Sparten sich bei den Festzügen zu beteiligen und das Fest zu besuchen.

Zum Schluss noch ein Dank an alle Helfern dieser Ausgabe, von den Berichten, Werbepartnern , bis zu den Mitgliedern die die Vereinszeitung austragen.

Pauli Josef 1.Vorstand DJK SG Schönbrunn







Malerarbeiten · Spachtelarbeiten Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz

Steinweg 2, 94545 Hohenau, Tel. 08558/974945, Mobil 0171/7171146



Voranzeige:

After Summer Party

2013

am Samstag

19.10.2013

mit der Top Band

"Jump"

in der Sporthalle Schönbrunn

Voranzeige:

After Summer Party

2013

am Samstag

19.10.2013

mit der Top Band

"Jump"

in der Sporthalle

Schönbrunn

Brillen und Kontaktlinsen aus Freyung

www.optikgibis.de

Sanierung der Toilettenanlagen im Sportheim

Im Frühjahr wurden an der Sportanlage der DJK-SG die Toilettenanlagen saniert. Wie bereits im Herbst beim Workshop besprochen, konnte man endlich loslegen. Da wir im Verein über sehr gute Fachleute verfügen, konnte man die Kosten sehr gering halten. Mein besonderer Dank geht an Schreiner Harald, Pauli Andreas und Schuster Franz, die die Putz- und Fliesenarbeiten ausführten. Gassler Hans und Dillinger Sepp waren für die Sanitärarbeiten zuständig. Die Strominstallation übernahm Mandl Christian. Zum Schluss legte Malermeister Eider Florian Hand an.

Danke auch an Spartenleiter Wintersport Hilgart Josef, der 2 Urinale kostenlos organisieren konnte.

Danke auch an Schmid Martin für die gute Beratung, sowie die Erstellung eines Plans.

Aufschläger Rudi (2. Vorstand)

Auftritt der Tanzmäuse beim Pfingstfest in Hohenau



Die Tanzmäuse der DJK SG Schönbrunn

Beim diesjährigen Pfingstfest in Hohenau hatten die Tanzmäuse der DJK-SG Schönbrunn a. L. unter der Leitung von Lisa Tiefenböck einen Auftritt.

Zu Liedern wie "Umbrella" von Rihanna und "Jellicle Cats" aus dem Musical "Cats" konnten sie ihre Tanzkünste unter Beweis stellen.

Viele Eltern, Geschwister, Omas und Opas überzeugten sich von den einstudierten Choreographien der Mädls und spendeten zum Abschluss kräftigen Applaus.

Der SV Hohenau spendierte Pizza und Getränke.

Sonntag: 04.08.2013 Gartenfest beim Fischei Frühschoppen - Mittagstisch ab 18.00Uhr Partytime mit den Moonlights auf Ihren Besuch freuen sich Andrea und Fredy



5

Saisonkartenverkauf

für Kreisklasse Mittlerer Wald Saison 2013/2014 für alle Heimspiele

1 Saisonkarte = 25,00€

(Eintritt Kreisklasse 3,00€x13Spiele = 39)

1 ermäßigte Saisonkarte = 20,00€

Ermäßigter Personenkreis (Damen, Rentner, Jugendliche ab.16Jahren)

Saisonkartenreservierung möglich bei Gasthaus Fisch ,Gasthaus Dorfkriagl oder Pauli Josef bis 14.07.2013



F- und E-Jugend DJK SG Schönbrunn

Unter den spielstärksten Mannschaften in den oberen Playoffs belegen zur Zeit beide Mannschaften der SG hintere Tabellenplätze.

Aktuelle Tabelle F-Jugend Playoffs

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
1	TSV Waldkirchen I	7	6	0	1	22 : 15	18
2	SV Haus i. Wald	5	4	0	1	34 : 15	12
3	SV Perlesreut	6	4	0	2	32 : 21	12
4	SV Neudorf	7	2	0	5	12 : 28	6
5	SV Thurmansbang	6	2	0	4	18 : 36	6
6	DJK SG Schönbrunn	7	1	0	6	31 : 34	3

Vorschau:

14.06.13 17:00 SV Neudorf - DJK SG Schönbrunn

18.06.13 18:00 DJK SG Schönbrunn - SV Haus i. Wald

Aktuelle Tabelle E-Jugend Playoffs

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Punkte
1	TSV Ringelai E1	7	7	0	0	48 : 8	21
2	TSV Kreuzberg	7	5	0	2	29 : 22	15
3	SV Hutthurm	7	4	0	3	18 : 14	12
4	FC Büchlberg	7	3	0	4	20 : 24	9
5	DJK SG Schönbrunn	7	2	0	5	11 : 33	6
6	SV Röhrnbach	7	0	0	7	9:34	0

Vorschau:

12.06.13 18:00 DJK SG Schönbrunn - TSV Ringelai E1

19.06.13 18:00 SV Hutthurm - DJK SG Schönbrunn



Warten auf Ihren Einsatz: Sandro Schreiner, Fabian Dudlitz, Robin Wölfl, Benedikt Blumauer



Spielszene der E-Jugend gegen den Tabellenzweiten aus Kreuzberg

Bericht: Schreiner Wolfgang Jugendleiter

Kraftfahrzeugtechnik Heigl Mario * KFZ - Werkstatt *



AD Autodienst

Schönbrunn am Lusen 199 94545 Hohenau

Tel: 08558/973543 Mobil: 0160/7244267

Eingetragener KFZ – Fachbetrieb

- Spezialisiert auf Audi VW Seat Skoda
- Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzteilverkauf
- Kostenlose Ersatzteilanlieferung im Gemeindegebiet ab einem Bestellwert von 100 €
- Kostenlose Altölanlieferung
- Neu und Gebrauchtwagen Ankauf und Verkauf

Generalvertretung Adolf Wittmann





Agenturinhaber Bankkaufmann Versicherungskaufmann (BWV)

Immer mehr Menschen werden zum Pflegefall!!

Die Zahlungen aus der gesetzlichen Pflegeversicherung reichen bei weitem nicht aus, um die Pflegekosten zu decken. Häufig muss die Familie eigenes Geld zuschießen!

Gut, wenn man im Pflegefall geschützt ist! Wir erstellen Ihnen nach Ihren Wünschen und Situationen ein zu Ihnen passendes Angebot. Allianz – Team Adolf Wittmann Krankenhausstr.9, 94078 Freyung

Tel: 08551 / 913 956 Mobil: 0160 / 78 19 78 6

Bürozeiten:

Mo.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr Do. 17.00 - 20.00 Uhr Sa. 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung









HOHENAU National parkgemeinde



Gemeinde Hohenau: Gemeindeverwaltung Hohenau Dorfplatz 22, 94545 Hohenau Tel. 08558/96040 Fax. 960440 www.hohenau.de info@hohenau.bayem.de Öffnungszeiten Rathaus Hohenau:

Mo, Di, Mi, Fr 07.30 – 12.00 Uhr Mo, Di 13.00 – 17.00 Uhr Do 07.30 – 18.00 Uhr Gemeindekanzlei Schönbrunn a. Lusen:

Di 09.00 – 12.00 Uhr Do 15.30 – 18.00 Uhr

Gemeinde Hohenau - soweit das Auge reicht













(von links: "Pfarrerweiher Hohenau", Buchberger Leite, Felswandergebiet bei Glashütte, Ameiskapelle bei Schönbrunnerhäuser, Naturkneippanlage in Schönbrunn a. Lusen, Ortsansicht Schönbrunn a. Lusen)



Ihr zuverlässiger Partner für den gesamten Innenausbau

- CAD-Plannung / Fotorealistische Darstellung
- Bauelemente

- Möbel nach Ihren Vorstellungen

- Holz-Alu-Fenster
- Einrichtungen nach Feng Shui
- Kunststoffenster

- Designermöbel
- Treppen

Fragen Sie bei uns an

wir bieten , Kompetenz , Qualität , Pünktlichkeit , vernüftige Preise und das Bayernweit

 Schreinerei Pauli
 Schönbrunnerh. 627
 94545 Hohenau
 Tel. 08558 / 91100
 Fax. 08558 / 91102

www.Schreinerei-Pauli.de

Reifenhandel Heinrich Krieger



Haslach 43 94545 Hohenau Tel.: 08558/541 Fax: 08558/973321





Die SG sagt Danke beim Sportsprofi aus Grafenau der einen Satz Trikots für die 1.Mannschaft spendete.



stehend v.I. Dippl T., Betreuer Reserve Pauli A., Haydn B., Pertler S., Schreiner A., Pauli A., Hirner M., Schuster A., Herzberger Chr., Pauli Th., Böhme T., Spielertrainer Eberl A., sitzend v.I. Küblböck S., Danzer D., Spartenleiter Fußball Petzi M., Weishäupl T., Weber T., Kainz Chr., Poxleitner B., Haydn M.

Rückschau auf abgelaufene Saison

Nach der tollen letzten Saison an der man in der Relegation knapp gescheitert war am Aufstieg in die Kreisliga wollte man auch diese Saison wieder ganz vorne dabei sein. Aber schon nach wenigen Spielen merkte man das es diese Saison einfach nicht so läuft wie die Saison zuvor. Trotz vielen verletzungsbedingten Ausfällen und starken Leistungsschwankungen war man zur Winterpause noch auf einen guten 4 Platz mit guten Chancen auf Platz 2. Nach der Winterpause blieb uns das Verletzungspech treu, teilweise 5 Leistungsträger fehlten über einen längeren Zeitraum, dieses konnte unsere junge Mannschaft nicht mehr auffangen und so belegte man in der Abschlusstabelle einen guten Mittelfeldplatz. Die Reserve bekam dieses natürlich auch zu spüren , war man in der Winterpause noch auf Meisterschaftskurs, so belegten wir in der Abschlusstabelle den sehr guten 3.Platz.

Für die neue Saison hoffen wir das die Verletzten wieder fit sind, und das wir diese Saison vom Verletzungspech verschont bleiben. Mit unseren jungen Spielern streben wir einen vorderen Tabellenplatz an.

Von unseren Fans erwarte ich dass Sie unsere Jungs unterstützen, etwas Geduld aufbringen , dann lassen sich unsere Ziele auch realisieren.

Abschluss-Tabelle Kreisklasse Mittlerer Wald Saison 2012-2013

1 SV Haus i.Wald	26	16	6	4	64:	26	+38	54
2 SV Bischofsmais	26	16	5	5	60:	29	+31	53
3 TSV Frauenau	26	15	5	6	54:	34	+20	50
4 TSV Lindberg	26	14	4	8	53:	50	+3	46
5 TSV Preying	26	13	5	8	60:	44	+16	44
6 DJK SG Schönbrunn	26	12	6	8	53:	36	+17	42
7 SV Thurmansbang	26	12	4	10	47:	42	+5	40
8 SV Zenting	26	9	8	9	45:	41	+4	35
9 TV Freyung II	26	11	1	14	49:	50	-1	34
10 (SG) SV Finsterau/TSV Kreuzberg	26	8	4	14	43:	58	-15	28
11 TSV Regen II	26	8	3	15	51:	79	-28	27
12 FC Bürgerholz Regen	26	6	5	15	32:	56	-24	23
13 SpVgg Schweinhütt	26	5	5	16	34:	62	-28	20
14 DJK SSV Innernzell	26	4	5	17	27:	65	-38	17

Abschluss-Tabelle Reserve Kreisklasse Mittlerer Wald Saison 2012-2013

1 TSV Preying II	22 172 3 75:31 +44 53
2 SV Thurmansbang II	22 150 7 83:42 +41 45
3 DJK SG Schönbrunn II	22 143 5 62:38 +24 45
4 SV Bischofsmais II	22 12 4 6 56: 42 +14 40
5 SpVgg Schweinhütt II	22 10 2 10 47:58 -11 32
6 TSV Frauenau II	22 94 9 44:48 -431
7 FC Bürgerholz Regen II	22 10 1 11 42:51 -9 31
8 SV Haus i.Wald II	22 93 10 58:54 +4 30
9 (SG) SV Finsterau/TSV Kreuzberg II	22 82 12 43:57 -14 26
10 TSV Lindberg II	22 62 14 41:60 -19 20
11 SV Zenting II	22 43 15 26:53 -27 15
12 DJK SSV Innernzell II	22 42 16 36: 79 -43 14



AH - Team in neuen Out Fits



stehend v.l. Küblböck J., Philipp A., Grünzinger R., Schreiner M., Hilgart J., AH-Leiter Küblböck G., Draken A., Seidl St., Gaisbauer M., Spartenleiter Fußball Petzi M., Penn J., sitzend v.l. Schmid H., 2.Vorstand Aufschläger R., Wasser W., Mandl Chr., Pfaffinger K., Blumauer M., Schuster J., Schreiner S., Denk Fr.



Die Sparte Wintersport organisiert am 22. Juni einen Fahrradausflug nach Finsterau.

Treffpunkt ist am Dorfplatz Schönbrunn um 12.30 Uhr.

Alle sind eingeladen, ob groß oder klein. Bitte gebt kurz Bescheid.

> Josef Hilgart Spartenleiter Wintersport





SCHREINEREI JOHANN DENK



Schönnbrunnerhäuser Nr. 74 94545 Hohen au Telefon 08558/2490 Telefax 08558/2427

MÖBEL - FENSTER - TÜREN ALLER ART - BALKONE -TREPPEN - HOLZDECKEN - PARKETTBÖDEN -INNENAUSBAU - EINRICHTUNGEN ALLER ART - MONTAGE



Zimmerei - Holzbau

94545 Hohenau, Bierhütte 15 Tel. 08558 /585

"Bauen für die Zukunft"

- Planung und Beratung
- → Schlüsselfertiges Bauen
- → Der Rohbau vom Profi
- ⇒ Stallungen

- PSW für Kleinkläranlagen
- ⇒ Kranverleih
- ⇒ Baumarkt
- → Güllebehälter



Konradstraße 38 - 94065 Waldkirchen / Karlsbach Tel. 08581/910168 - Fax 08581/9101673

www.Kozeny-Bau.de • www.Sonnenhaus-Kozeny.de



Kaufhaus Koller Hohenau

Telefon 08558 / 96070

Lebensmittel ◆ Textilien ◆ Schuhwaren ◆ Haus - und Küchengeräte

In Ihrer Nähe - alles in einem Haus

EDEKA EDEKA EDEKA EDEKA



H.S. KFZ- Service GmbH



Schönbrunn a. Lusen 321 94545 Hohenau

Tel.: 08558/2527 Fax: 08558/2619 KFZ- Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fabrikate
- Fachgerechte Unfallinstandsetzung
- Handel von Neu und Gebrauchtwagen TÜV bei uns im Haus
- AU für Benzin- und Dieselfahrzeuge Wartung von Klimaanlagen
- Teileverkauf
- Lack und Lackzubehör
- Abschleppdienst
- Beratung, Verkauf und Einbau von

Autogasanlagen

Ansprechpartner der DJK SG Schönbrunn

1. Vorstand

Josef Pauli

Grafenauer Str. 24 94545Hohenau

Tel. 08558/2199 Handy:0160/1187492 e-Mail: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Schriftführerin

Susanne Schopf Schönbrunn 327 94545 Hohenau

Tel. 08558/9739580 oder 1291

Handy:0160/8060710

e-Mail:susanne.schopf@web.de

Spartenleiter Fußball:

Petzi Manfred

Tel.08558/2773 Handy 01718764169 Email: manfred-petzi@t-online.de

Jugendleiter / 1. Vorstand JFG-Lusen

Mandl Christian

Tel.08558/1522 Handy:015141434375

Email: mandlchr@t-online.de

Spartenleiter Tischtennis

Schreiner Thomas Handy:016094784646

Email: schreinermafia@gmx.de Pertler Florian Handy: 016090572044

Email: florianpertler@web.de Spartenleiter Theater

Schmid Florian

Tel.08558/1481 Handy: 01709056542

Email: felixn@t-online.de

Spartenleiter Stockschießen

Schreiner Adolf Tel.08558/1507

Email: schreiner-karin@freenet.de

AH Leiter Fußball

Küblböck Georg

Tel.08558/1681 Handy: 01713139614 Email: georg.kuebloeck@t-online.de

Trainer F-Jugend

Pfaffinger Klaus

Tel.08558/920702 Handy: 015119507201

Email: kl_pfaffinger@hotmail.com

Trainer 1.Mannschaft

Eberl Andreas

Handy: 01604404940 Email: andi_eberl@web.de 2. Vorstand

Rudi Aufschläger Schönbrunn 27 94545 Hohenau Tel.08558/973666

email:aufschlaeger@t-online.de

Haupt-Kassier

Christian Danzer Raimundsreut 91 94545 Hohenau Tel. 08558/9799810

e-Mail: cdanzer@t-online.de

Handy:0171/2370662

Jugendleiter Fußball

Schreiner Wolfgang Tel.08558/1626

Email: schreiner-wolfgang@gmx.de

Ehrenvorstand

Aufschläger Erich Tel.08558/606

Jugendleiter Tischtennis

Hilgart Martin

Tel.08558/973520 Handy 016094974499

Email: martin.hilgart@gmx.de

Spartenleiter Wintersport

Hilgart Josef

Tel.08558/91283 Handy: 01718764169

Email: jh@ites.de

Ehrenamtsbeauftragter

Lendner Ignaz Tel.08558/658

Email: Ilendner@t-online.de

Sponsorenbeauftragter

Gassler Hans Tel.08558/1574

Trainer E-Jugend

Küblöck Hans Tel.08558/920450

Email: hans.kueblboeck@t-online.de

Trainer 2.Mannschaft

Pauli Andreas

Tel.08558/1429 Handy: 01716138309 Email: jimmy-pauli@t-online.de

Schönbrunner Ferienspaß

Hallo liebe Kinder,

hier könnt ihr euch über das Ferienprogramm im Sommer informieren und schon mal überlegen, bei welchen Aktionen ihr mitmachen wollt. Alle näheren Informationen findet ihr im Pfarrbrief!

INSEKTENHOTEL UND MEHR ...



am Freitag, 02.08.2013 bei Lisa Haidorf (Info bei Meike Bässler, Tel. 973489)



KRÄUTERBUSCHEN-BINDEN UND SEGNZELTEN BACKEN AM DORFPLATZ

am Mittwoch, 14.08.2013 (Info bei Anna Seidl, Tel. 1613)

KANUFAHREN



am Mittwoch, 07.08.2013 (Info bei Klaus Küblböck, Tel. 6129970)



SPIEL UND SPASS AM BOLZPLATZ

am Donnerstag, 22.08.2013 (Info bei Elke Binder, Tel. 2766)

BAVARIA FILMSTUDIOS



am Mittwoch, 28.08.2013 (Info bei Astrid Draken, Tel. 2705)



WALDSPIELPLATZ SPIEGELAU

am Donnerstag, 05.09.2013 (Info bei Meike Bässler, Tel. 973489)

Liebe Eltern,

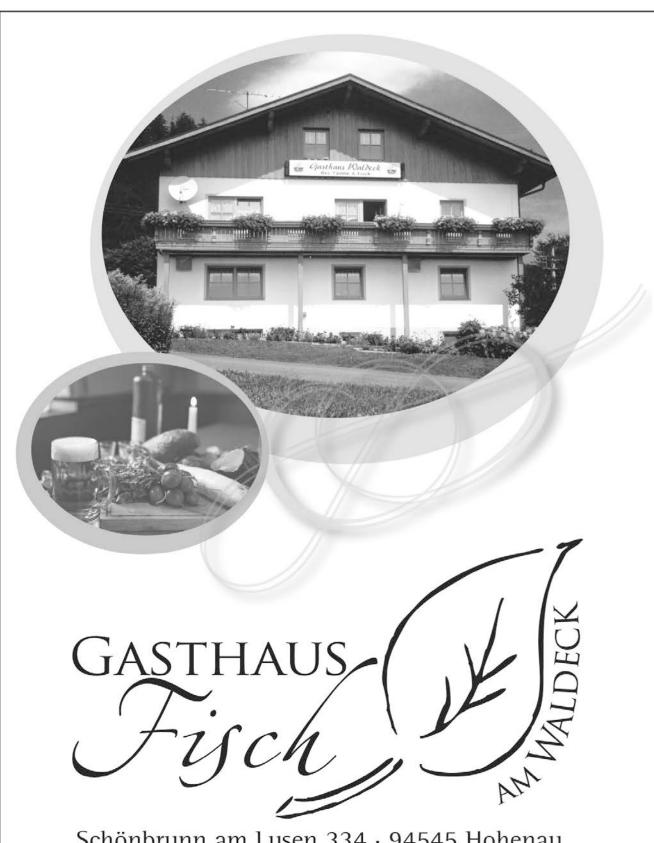
damit Ihr Kind bei den Aktionen mitmachen kann ist es notwendig, durch Ihre Unterschrift die

Teilnahme Ihres Kindes zu bestätigen (Erziehungsberechtige). Außerdem benötigen wir verschiedene zusätzliche Informationen, damit die rechtlichen Vorgaben erfüllt werden (Aufsichtspflicht, Versicherungsschutz).

Dies kann durch ein Anmeldeformular geschehen (bei Übernachtungen) oder bei dem Betreuer des Schönbrunner Ferienspaßes, der die Aktion leitet. Für weitere Informationen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 08558/2705).



Astrid Draken



Schönbrunn am Lusen 334 · 94545 Hohenau Tel.: 0 85 58/4 65 · Fax 92 03 97

e-Mail: fisch.fredy@t-online.de

· Dienstag Ruhetag ·



Voranzeige:

After Summer Party

2013

am Samstag

19.10.2013

mit der Top Band

"Jump

in der Sporthalle Schönbrunn



blumen

Meisterbetrieb für stilvolle Floristik Blumen Pflanzen Dekorationen Hochzeitsschmuck Trauerfloristik farben

Meisterbetrieb für Maler- und Lackierarbeiten Bodenverlegung Gerüstbau Wärmedämmung Farbenfachverkauf





T··Mobile···
Partner

Tel.: +49 (8555) 941225 **Fax:** +49 (8555) 407959

Oberer Markt 8

94157 Perlesreut

E-Mail: info@teleprofi-eder.de



Damenmannschaft 2012/13

Die erste Kreisliga Saison haben wir auf dem siebten Platz und somit, nach dem Rückzug der Mannschaft aus Obernzell-Erlau letzten Platz beendet.

Leider hatten wir die ganze Rückrunde mit Spielerinnenmangel zu kämpfen und konnten in den meisten Spielen nur mit maximal 12 Spielern antreten. Das Spiel gegen die DJK Kirchberg v.W. konnten wir durch weitere Krankheitsbedingte Ausfälle leider gleich gar nicht antreten und mussten es x:0 werten. Alles in allem war die Rückrunde der Saison 2012/13 zwar nicht die erfolgreichste aber der Zusammenhalt in der Mannschaft passt und nächstes Jahr greifen wir es von neuem an.

Abschlusstabelle 2012/13

	S	S	U	Ν	Tore	Diff	Р
1.FC Alkofen	12	9	1	2	40 : 15	25	28
2.SC Batavia Passau	12	7	1	4	28:23	5	22
3.FC Tittling	12	7	1	4	25:25	0	22
4.DJK-SV Kirchberg v.W.	12	6	2	4	48:23	25	20
5.1. FC Passau	12	5	0	7	26:32	-6	15
6.SC Egglfing/Inn	12	4	1	7	24:41	-17	13
7.DJK SG Schönbrunn	12	1	0	11	20 : 52	-32	3
8.FC Obernzell-Erlau	0	0	0	0	0:0	0	0

Spieleinsätze Verena Herzberger Stefanie Denk Johanna Weber Marina Sammer Lena Blumauer Ramona Gaisbauer Sabrina Blöchinger Theresa Binder Melanie Hilgart Marlise Seidl Christina Eiler Melanie Killinger Sandra Pauli Kristina Faltermeier Franziska Bauer	12 12 12 12 12 11 11 11 11 10 9	Torschützen Johanna Weber Christina Eiler Sabrina Blöchinger Ramona Gaisbauer Stefanie Denk Peggy Böhme Michaela Hilgart
Franziska Bauer	3	
Tanja Denk	2	

In der neuen Saison werden wir wieder in der Freizeitliga antreten, da ist die Altersgrenze 14 Jahre und wir können wieder eine schlagkräftige Truppe stellen, mit ca. 18 Spielerinnen. Die Vorbereitung darauf beginnt am 8.Juli immer Montags, Mittwochs und die ersten Wochen auch noch Donnerstags um 19:00 Uhr am Sportplatz Schönbrunn.

2

Danzer Christian

geburtstage*****geburtstage*****geburtstage Die **DJK-SG Schönbrunn** gratuliert sehr herzlich......



v.l.: 2.Vors.Aufschläger Rudi, Schreiner Otto, VEAB Lendner Ignazunserem Ehrenmitglied, "Flutlichtbauer"und treuen SG-Fußballfan Herrn *Otto Schreiner* zum 80.Geburtstag.



v.l.: Lendner I., Hobelsberger Aloisia, Schmid F.

...unserem langjährigen Mitglied Frau **Aloisia Hobelsberger** zum 65.Geburtstag



Wasser Willi, Hans Maier, Lendner Ignaz

...dem Torjäger aus früherer Zeit Herrn *Johann Maier* zum 60.Geburtstag

geburtstage*****geburtstage*****geburtstage Die **DJK-SG Schönbrunn** gratuliert sehr herzlich......



v.l. Schreiner Alex, Pauli Hans, Pauli Josef

unseren langjährigen Mitglied "Sportplatzmarkierer" und treuen SG Fußball-Fan Herrn *Pauli Hans* zum 70.Geburtstag



v.l. Gassler Josef, Pauli Josef

unseren langjährigen Mitglied und treuen SG Fußball-Fan (Dauerkartenbesitzer) Herrn *Gassler Josef* zum 60.Geburtstag

125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Schönbrunn a.Lusen e.V.

Freitag, 14. Juni 2013, ab 22:00 Uhr

Eintritt frei

Eintritt frei

Samstag, 15. Juni 2013, ab 2<mark>0:00 Uhr</mark>



Kartenvorverkauf und weitere Info unter: www.feuerwehr-schoenbrunn.de

Dorfplatz 17 - 94545 Hohenau am Nationalpark Bayerischer Wald Tel. 08558/1062 - Fax 08558/2717 - www.gasthof-schreiner.de

- gemütliche Gasträume
- Festsaal für große und kleine Feierlichkeiten
- bayerische Schmankerl
- Kaffee und Kuchen
- deftige Brotzeiten
- komfortable Gästezimmer
- auch für Gruppen geeignet





- Planung
- Holzhausbau
- Dachsanierung
- Lohnabbund K2
- Dachstühle
- Innenausbau

Eppenberg 42 – 94545 Hohenau Tel.: 08558 / 973 436 – www.zimmerei-niemetz.de



Praxis für Naturheilkunde

Dreisesselweg 5, 94545 Hohenau **Tel.:** 08558/973656

&

Praxis für Physiotherapie
Dorfplatz 2, 94545 Hohenau

Tel.: 08558/2560

www.heilpraktiker-hohenau.de

Termine:

Voranzeige:

After Summer Party

2013

am Samstag

19.10.2013

mit der Top Band

"Jump"

in der Sporthalle Schönbrunn

Voranzeige:

After Summer Party

2013

am Samstag

19.10.2013

mit der Top Band

"Jump"

in der Sporthalle

Schönbrunn



1. Mannschaft sichert sich die Meisterschaft in der 3. BZL



v.l.3.Bürgermeister Gais, 2.Bürgermeisterin Stockinger, 1. Bürgermeister Schmid, Mank Karolina, Lendner Rainer, Blöchl Matthias, Hilgart Martin, Gaisbauer Felix und Schmid Robert nicht auf den Foto Ertl Tanja.

Das Team um Mannschaftsführer Lendner "Ray" Rainer sicherte sich vorzeitig, in der 3 Bezirksliga die Meisterschaft und konnte damit den Durchmarsch in die 2. Bezirksliga und den größten Erfolg in der Vereinsgeschichte bei Männermannschaften erzielen. Nur durch geschlossene Mannschaftsleistungen konnte dieser Erfolg ermöglicht werden. Bester Spieler war in dieser Spielzeit Lendner Rainer mit einer Bilanz von 36:0! In der neuen Saison will man versuchten im vorderen Mittelfeld mitzuspielen und den vorzeitigen Klassenerhalt zu sichern.

Die Meistertabelle

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
1	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	18	17	0	1	160:74	+86	34:2
2	TTC Eggenfelden	18	12	1	5	142:90	+52	25:11
3	TSV Taufkirchen	18	10	3	5	135:105	+30	23:13
4	TSV Triftern 1895	18	10	0	8	118:111	+7	20:16
5	TTC Fortuna Passau IV	18	8	2	8	128:123	+5	18:18
6	TSV Grafenau	18	8	1	9	119:122	-3	17:19
7	SV Pocking 1892	18	8	0	10	108:133	-25	16:20
8	TTF Garham e.V.	18	7	1	10	117:134	-17	15:21
9	FC Thyrnau	18	4	2	12	103:147	-44	10:26
10	SV Röhrnbach	18	1	0	17	69:160	-91	2:34

<u>Die aktuellen Einzelbilanzen der Stammspieler</u> (Siege : Niederlagen)

Rainer Lendner 36:0 / Martin Hilgart 27:9 / Robert Schmid 11:3 / Matthias Blöchl 26:3 Bernhard Blumauer 11:12 / Felix Gaisbauer 9:6 / Tanja Ertl 7:9/ Mank Karolina 0:3



Lendner Rainer holt fantastischen 2. Platz beim 1. Bezirksranglistenturnier



Lendner Rainer 4. von links krönte seine perfekte Leistung in dieser Saison mit einem fantastischen 2. Platz bei dem 1. Bezirksranglistenturnier beim DJK Haselbach. Dabei musste er sich in bei dem hochklassigen Turnier nur den aufstrebenden Stöger Lucas(DJK Haselbach) und den späteren Sieger David Carstens (DJK-SB Landshut Oberliga) ergeben

Schönbrunn scheidet im Halbfinale des Bezirkspokals aus

Ein weiterer Höhepunkt dieser Saison war das Erreichen der Endrunde im Bezirkspokal in Eging am See. Leider bekam man es schon im Halbfinale mit den Nachbarn und Favoriten aus Freyung zu tun. Rainer Lendner entschied 2 Spiele für sich, doch leider musste man sich den starken Nachbarn mit 2:5 beugen.

Mannschaftsaufstellung: Lendner Rainer, Hilgart Martin, Blöchl Matthias

2. Mannschaft sichert sich Klassenerhalt in der 2. Kreisliga

Die 2. Mannschaft um Mannschaftsführer Einberger "Sepp" Josef sicherte sich vorzeitig den Klassenerhalt, in der gut besetzten 2. Kreisliga. Leider hatte die Mannschaft von Sepp immer mit diversen Ausfällen von Spieler zu kämpfen, wobei der Ausfall von unsern Mannschaftsführer am meisten schmerzte. Durch die immer wieder vielen Ausfälle (12 verschieden Spieler kamen zum Einsatz!!!) und die noch stärker werdende 2. Kreisliga, entschloss man sich in der neuen Saison den Gang in die 3. Kreisliga (4er Mannschaften) anzutreten und dort eine gute Rolle zu spielen.

3. Mannschaft erreicht guten 3. Platz in der 4 Kreisliga

Die 3. Mannschaft um Mannschaftsführer Schreiner "Lurche" Thomas erreichte in der der 4. Kreisliga einen guten 3. Platz. Man liebäugelte längere Zeit auf den 2. Platz, dass den direkten Aufstieg in die 3. Kreisliga bedeutet hätte. Durch Formschwankungen und der Ausfall von Karl Herzberger (Schichtarbeit) kostet letztendlich das gesteckte Ziel. In der neuen Saison will man wieder gestärkt um die vorderen Plätze mitspielen.

Blumauer wechselt nach Sonnen/ Lendner Ignaz hängt Schläger an den Nagel

Eine Hiobsbotschaft erwartete uns auf unserer Spartenversammlung im Gasthaus Fisch, denn da gab Blumauer Bernhard sein Wechsel nach Sonnen bekannt. Wir bedanken uns beim "Berni" und wünschen ihm viel Glück und Erfolg bei seinen neuen Verein. Des Weiteren kündigte Lendner Ignaz an, nach 37 Jahren aktiven Tischtennissport den Schläger an den Nagel zu hängen. Wir bedanken und beim "Naz" für die fast 4 Jahrzehnten aktiven Mannschaftssport und wünschen ihm viel Glück und vor allem viel Gesundheit auf seinen Lebensweg.

Schreiner Thomas Spartenleiter TT



MSG-Naturenergle.de MSG Naturenergie GmbH Am Goldenen Steig 2 94151 Mauth

Tel.: 08557 91150 Fax: 08557 91151

Mail: info@msg-naturenergie.de www.msg-naturenergie.de

Unabhängig mit der SONNENBATTERIE: Damit scheint die Sonne auch nachts für Sie!

www.sonnenbatterie.de

Auto Faschingbauer

Perlesreuter Str. 25 94160 Ringelai Tel.: 08555/4538

Fax: 08555/407805

www.faschingbauer-autofitpartner.de info@auto-faschingbauer.de



Karsten Faschingbauer
Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel. 08555/4538 Mobil: 0171/6823777

www.faschingbauer-reisen.de info@faschingbauer-reisen.de





Computer / Internet / Telefonanlagen TV / Foto / Video Beschriftung / Überwachung

Rotbach 528 · 94078 Freyung 08551 96400 · info@weishaeupl-it.de

sahönberger

Ihr Fachgeschäft in Schönanger

Kommunikation - IT-Technik
Hausgeräte - Fernsehen
LED Beleuchtung
Medientechnik
Überwachungssysteme

Schönanger - Am Anger 22 94556 Neuschönau Tel.08558-2425 eMail: info@schoenbergerkom.de

Metzgerei Piser

Dorfplatz 21 a - 94545 Hohenau Tel. 0 85 58/24 61 (Metzgerei) Tel. 0 85 58/920 364 (Verkauf) Fax: 0 85 58/25 05 MetzgereiPiser@t-online.de

Partyservice u. Geschenkideen



Statistik Sparte Fußball 1.-2 Mannschaft

Zuschauerstatistik Kreisklasse Mittlerer Wald 26.05.2013 **Schnitt** Ausw Ges н S Heim S TSV Lindberg 145 154 135 2 SV Haus i.W. 139 132 147 3 SV Thurmansbang 130 142 118 4 TSV Frauenau 128 115 141 5 TSV Preying 128 125 130 6 DJK SG Schönbrunn 131 122 7 Spvgg Schweinhütt 125 136 113 8 SV Zenting 114 115 113 9 SV Finsterau 111 137 10 SV Bischofsmais 105 101 11 DJK Innernzell 95 102 12 FC Bürgerh. Regen 79 104 13 TSV Regen II 60 100 14 TV Freyung II 182 20575 182 20575

Trainingsbeteiligung 2012/13

Trainingsbeteiligung 2012/13		
Gesamtzahl Training	86	
Poxleitner Bastian	82	
Herzberger Christoph	81	
Schreiner Alexander	81	
Schuster Andreas	78	
Haydn Benjamin	75	
Küblböck Simon	75	
Weber Tobias	74	
Petzi Manfred	74	
Kainz Christian	67	
Weishäupl Michael	65	
Pauli Christian	65	
Pertler Sebastian	65	
Hirner Manuel	61	
Böhme Tony	59	
Pauli Andreas	58	
Pauli Alexander	56	
Pauli Thomas	52	
Weishäupl Tobias	51	
Haydn Michael	39	
Nusshardt Werner	37	
Gaisbauer Felix	36	
Schopf Joachim	35	
Dippl Timo	32	
Pauli Thomas(2)	29	

Statistik Sparte Fußball 1.-2 Mannschaft Die Meisten Spieleinsätze

		Ers	te		Res	serv	e			
	Name	Punktespiele Erste	Vorbe. Spiele Erste (Gesamt)	Punktesspiele Reserve	Vorbereitunssspiele Reserve	Gesamtspiele	Gesamt Tore			
1	Haydn Benjamin	24	13	5	0	42	1			
2	Herzberger Christoph	16	12	10	3	41	1			
3	Poxleitner Bastian	24	13	4	0	41	1			
4	Schuster Andreas	26	13	1	0	40	4			
5	Schreiner Alexander	25	12	0	2	39	8			
6	Pertler Sebastian	7	8	19	5	39	22			
7	Kainz Christian	11	8	16	3	38	7			
8	Weber Tobias	25	10	1	1	37	1			
9	Küblböck Simon	19	12	1	0	32	5			
10	Nusshardt Werner	16	10	6	0	32	3			
11	Petzi Manfred	21	9	1	1	32	0			
12	Pauli Thomas	23	8	0	0	31	12			
13	Weishäupl Michael	0	4	22	3	29	1			
14	Hirner Manuel	15	7	3	3	28	4			
15	Pauli Christian	0	2	21	5	28	0			
16	Böhme Tony	17	10	0	0	27	20			
17	Pauli Alexander	5	6	13	3	27	2			
18	Eberl Andreas	17	9	0	0	26	0			
19	Schopf Joachim	18	6	1	1	26	7			
20	Seidl Franz	0	1	21	4	26	13			
21	Gaisbauer Felix	10	5	6	2	23	2			
22	Danzer Daniel	0	1	18	4	23	0			
23	Pauli Andreas	0	0	18	5	23	4			
24	Pauli Thomas 2	0	1	19	3	23	6			
25	Seidl Marko	16	5	1	0	22	6			
26	Dippel Timo	0	2	16	4	22	0			
27	Weishäupl Tobias	0	2	16	2	20	0			
28	Haydn Sandro	1	1	12	2	16	0			
29	Haydn Michael	7	3	5	0	15	3			
30	Ranzinger Christian	0	0	9	3	12	0			
31	Schreiner Florian	4	2	4	0	10	1			
32	Schreiner Thomas	0	0	4	4	8	1			
33	Haydn Fabian	1	2	3	1	7	4			
34	Blumauer Manfred	1	1	3	1	6	0			
35	Lendner Andreas	0	0	6	0	6	0			
36	Eider Thomas	0	0	4	0	4	1			
37	Mandl Christian	0	0	4	0	4	5			



Rückschau Theateraufführungen 2013

Wie die Jahre zuvor, oder besser gesagt wie schon in den rückliegenden Jahrzehnten, hatte die DJK-Sportgemeinschaft wieder mit ihrer Sparte Theater in Sachen kultureller Veranstaltungen ein besonderes Schmankerl anzubieten.

Das Theaterstück "Der Odeltenor" war nicht nur mit dem Hauptdarsteller Pauli Ludwig als Tenor optimal besetzt, auch alle anderen Akteure gingen buchstäblich in ihren Rollen auf. Daß die insgesamt 822 Besucher bei nur vier Vorstellungen vom Spiel der fünf Männer und vier Frauen vollends begeistert waren, hat sich nicht nur am Schlußapplaus sondern auch bei zahlreich beklatschten Szenen während des Spiels gezeigt.

An dieser Stelle noch einmal eine Dankeschön an Stefan Schuster, der kurzfristig für den erkrankten Günter Dippel eingesprungen war, seinen Text in kürzester Zeit nachlernte und die Rolle als "Basti" bravourös meisterte. Ein herzliches Danke auch allen helfenden Händen, sei es hinter der Bühne, in der Küche oder dem Ausschank mit Bedienung unserer Gäste.

Eine Neuerung war, daß in Absprache mit allen Akteuren und der Vereinsführung auf die bisherige Nachmittags-Vorstellung für Senioren verzichtet unsere wurde (wir zählten in den letzten Jahren dabei jeweils etwa 60 Besucher). Dafür war am Ostermontag die Vorstellung bereits um 17.00 Uhr angesetzt worden, wobei die vordere Tischreihe für die Senioren freigehalten wurde. Rückblickend kann festgestellt werden. dass mit dieser ein guter Weg beschritten Maßnahme worden war.

Schmid Florian (Spartenleiter Theater)



Geier Ludwig führte wie immer gekonnt Regie



v.links , Schreiner Hans Jürgen (Fred v.Nöthen) und Ludwig Pauli (Theo Schnackl der Odeltenor)



v.links, Weishäupl Lotte (Tante Agnes), Schopf Susi (Tochter v.Agnes), Pertler Anita (Vroni Schnackl).



Rückschau Theateraufführungen 2013

Abschluss Szene beim Theaterstück der "Odeltenor"



v.links, Schreiner Willi, Weishäupl Lotte, Pauli Ludwig, Danzer Karina, Pertler Anita, Schreiner Hans Jürgen, Schopf Susi.

Ein besonderer Dank gilt noch folgenden Personen:

Pauli Andreas (Verantwortlicher für die Küche und seinen Helfern)

Küblböck Georg (Verantwortlicher Ausschank und seinen Helfern)

Pertler Anita (Verantwortlich für die Platzreservierungen)

Herrn Jens Schörnich (Presseberichte)

sowie allen Akteuren , und allen die in irgendeiner Weise zum Gelingen beigetragen haben.

Piaggio**Vespa**Gilera**Aprilia**Rivero**Derbi**Motowell

Zweirad **S**chuster

Gartengeräte *Tankstelle * Getränkemarkt



Zweirad Schuster Freyunger Str.3 94545 Hohenau 08558 2815 Fax 2803 ww.zweiradschuster.de



VESPA APE**OUAD**MOTORSÄGEN**HOLZSPALTER**SCHNEEFRÄSEN



GRAFIK DESIGN Print und Internet

CORPORATE DESIGN

Logo-Gestaltung Hausschriften, Bildsprache, Farbkonzepte

PRINT DESIGN

WEB DESIGN

Flyer Plakate Visitenkarten Werbeanzeigen und vieles mehr

Internet-Seiten Banner, Online-Shops eBay Shop-Gestaltung Web-Programmierung

"Ihre individuellen Wünsche bespreche ich mit Ihnen gerne in einem persönlichen Gespräch!"

IT-Service Andreas Stumpp - Ebenäckerstr. 1 - 94545 Hohenau tel: 08558/973372 - info@itStumpp.de - http://www.itStumpp.de



Handel mit Spenglereibedarf und Profilblechen

Roland Kossing Saulorn 149 D-94545 Hohenau Tel. 08558/1279 - Fax 08558/973865 Mobil: 0170/7351271 eMail: roland.kossing@t-online.de

Daligi peppo

DIZZERIA EISCAFÉ

ERSTE UND ÄLTESTE PIZZERIA IM Bayerischen wald

94481 GRAFENAU KRÖLLSTRASSE 3 TELEFON 08552-1259 PIZZERIADAPEPPO@WEB.DE









Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



Jahreshauptversammlung bei der JFG Lusen



Bei der Jahreshauptversammlung der JFG Lusen, konnte der Vorsitzende Christian Mandl über sehr gute Erfolge der gemeinsamen Jugendarbeit berichten. Seit dem Zusammenschluss im Jahre 2010 hat man keine Jugendliche mehr an andere Vereine verloren. Auch große sportliche Erfolge konnten bereits eingefahren werden, stellvertretend sei hier der Aufstieg der B-Jugend in die Bezirksoberliga im letzten Jahr und die großartigen Hallenerfolge der C- und B- Jugend in diesem Jahr genannt. Des Weiteren spielen die einzelnen Mannschaften von der D-Jugend bis zur A-Jugend in ihren Ligen eine gute Rolle. Die JFG Lusen hat sich in den ersten Jahren sportlich sowie gesellschaftlich voll integriert und sich zu einer festen Größe im Jugendsport des Landkreises etabliert.

Trotz der positiven Entwicklung bleibt die JFG aber ein sehr sensibles Gebilde, dabei sei es absolut wichtig, dass hier die Stammvereine auch weiterhin offen und vertrauensvoll miteinander umgehen.

Für die sportlichen Erfolge sind in erster Linie die Trainer und Betreuer verantwortlich, die sehr ehrgeizig und professionell mit den Jugendlichen arbeiten. Dafür gebührt Ihnen ein großer Dank. Auch die Eltern haben einen entscheidenden Anteil daran, dass dies so gut funktioniert, indem sie die Kinder begleiten, zum Training oder Spiel bringen und auch die JFG anderweitig tatkräftig unterstützen. Die JFG bedankt sich dafür und wünscht sich das dies auch in Zukunft so bleibt.

Ein großer Dank gilt auch den Stammvereinen, stellvertretend den Vorständen und Funktionären für die Unterstützung, den Platzwarten für die Pflege der Plätze, dem Reinigungspersonal für die Trikotund Sporthausreinigung sowie den Platzmarkierern.

Des Weiteren bedankt sich die JFG Lusen bei den Gemeinden Hohenau und Mauth, stellvertretend bei Bürgermeister Schmid, allen Sponsoren und vor allem bei allen Funktionären, Trainern und Betreuern der JFG Lusen.

Sport nach 1!

Seit November kann die JFG mit Unterstützung der Gemeinde Hohenau und mit der Schule in Hohenau auch einen zusätzlichen Sportunterricht am Nachmittag anbieten. Für diesen Unterricht konnte Xaver Hartl als Übungsleiter gewonnen werden. Er ist ein ausgezeichneter Fachmann auf diesem Gebiet, so verwundert es auch nicht, dass dieser Unterricht sehr gut angenommen wird. Interessierte, die daran noch teilnehmen möchten, können sich direkt bei der Schulleitung melden.

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



D 9 – Junioren Gruppe Schönberg



Trainer: Robert Prager mit den Spielern: Jonas Heybrock, Hannes Bauer, Simon Saiko, Patrick Hobelsberger, Lukas Fuchs, Lukas Hädrich, Marcel Koller, Lukas Eider, Sebastian Lenz, Benedikt Franz, Nico Eder

Nach der Meisterschaft im letzten Jahr rückten sehr viele Jugendliche altersbedingt in die C-Jugend auf, so dass sich die Mannschaften für die D-Jugend neu formierten. Für das Traineramt konnten wir bei der D II Prager Robert aus Kirchl gewinnen. Er versteht es Bestens die Buben und Mädchen trotz einiger Niederlagen immer wieder neu zu motivieren und optimal auf das Spiel einzustellen. Für unsere Mannschaft ist die Saison bereits beendet und trotz des letzten Tabellenplatzes konnte man in der Rückrunde große Fortschritte bei der Mannschaft erkennen. Das letzte Spiel gegen Fürsteneck konnte sogar noch mit 4:2 gewonnen werden.

Aktuelle Tabelle U13 Gruppe Schönberg

Rg.	Verein	Sp.	S	UN	Tore	Diff.	Pkt
1	TV Freyung	15	14	1 0	62:14	+48	43
2	TSV Schönberg	14	10	1 3	66:22	+44	31
3	SV Saldenburg	13	8	2 3	43:22	+21	26
4	DJK Hinterschmiding	14	6	2 6	26:29	-3	20
5	DJK-SV St. Oswald	14	4	4 6	32:33	-1	16
6	(SG) SV Haus i.Wald	13	5	1 7	24:40	-16	16
7	DJK Fürsteneck	15	4	2 9	37:50	-13	14
8	(SG) Thurmansbang/Thannberg	14	2	3 9	28:50	-22	9
9	JFG Lusen II	16	3	0 13	28:86	-58	9

Trainer und Betreuer!

Für die neue Saison benötigt die JFG wieder weitere Trainer und Betreuer. Sollte jemand Interesse an einer Mitarbeit haben, dann bitte einfach bei der Vorstandschaft der JFG Lusen melden.



Hoch + Tiefbau

Baustoffe Maschinenverleih Transporte

Rudolf Graßl

94545 Hohenau

Kapfham 31

Tel. 08558/973614(15) Fax 08558/973617

grassl@t-online.de Mobil 0160/3513515

günstig • günstig • günstig • günstig

Sand, Betonkies, Rollkies, Frostschutz u. Splitt ab Lager von Montag bis Samstag 7-19 Uhr oder tel. Absprache



Wotzmannsreut, Gewerbegebiet 4 94065 Waldkirchen Tel.: 08581/96180 www.holzbauer-baederwelt.de



Dorfstr. 11

94556 Neuschönau Tel.: 08558/973663 Mobil: 0160/6629252 Tiertransporte Schlachtungen Fleischzerlegung Wursterzeugung



Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



D 9 - Junioren Kreisliga



Trainer Harald Schreiner mit den Spielerinnen und Spielern: Timo Jutz, Max Hackl, Alexander Denk, Timo Kinateder, Karina Schuster, Milena Jutz, Bastian Hilz, Patrick Schreiner, Robin Schreiner, Marco Eiler, Raphael Hobelsberger, Xenia Scheibenzuber

Die D I trainiert und spielt in Schönbrunn am Lusen. Harald Schreiner aus Raimundsreut trainiert sehr umsichtig und mit großem Erfolg diese D-Jugend, was der derzeit dritte Platz, bei noch zwei ausstehenden Spielen, eindrucksvoll beweist.

Aktuelle Tabelle U13 Kreisliga Unterer Wald

Rg.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt
1	TSV Waldkirchen	16	13	2	1	76:9	+67	41
2	(SG) TSV Spiegelau	16	13	2	1	69:16	+53	41
3	JFG Lusen	16	10	3	3	49:20	+29	33
4	SV Hutthurm	17	10	1	6	44:18	+26	31
5	SV Röhrnbach	16	10	1	5	46:27	+19	31
6	JFG Unterer Donauwald 1	15	7	3	5	39:16	+23	24
7	JFG Büchlb-Eberhab	16	4	0	12	13:60	-47	12
8	TSV Grafenau	15	3	0	12	19:47	-28	9
9	SV Grainet	16	2	1	13	16:66	-50	7
10	SV Kumreut	17	1	1	15	12:104	-92	4

Der FC Bayern kommt!

Am 13. Juli 2013 sind wieder die D-Jugendlichen des FC Bayern bei der JFG Lusen zu Gast. Sportlich werden sich die Mannschaften in einem Turnier in Mauth messen. Hierfür ein großer Dank bereits im Voraus an Stefan Hartl und dem FC Bayern München, die dies überhaupt ermöglichen.





Bäckerei - Konditorei - Café



Frühstückbuffet - Mittagstisch Hochzeitstorten

Schulgasse 13 · 94078 Freyung Telefon: 0 85 51 / 91 01 55







Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



C – Junioren Gruppe Mitte



Trainer: Klaus Küblböck mit den Spielern: Lukas Penn, Nico Attenbrunner, Michael Sammer, Tobias Schwarz, Michael Pichler, Julian Eder, Philipp Nußhardt, Elias Philipp, Bastian Draken, Jan Küblböck, Nico Küblböck, Moritz Hädrich, Jonas Schreiner

nicht auf dem Bild: Marco Weishäupl, Benjamin Kilger, Max Boxleitner, Marcel Aufschläger

Die C-Jugendlichen wurden zu Beginn dieser Spielzeit nach Alter in zwei Mannschaften eingeteilt. Die C2 wurde demnach komplett mit 14-jährigen besetzt, was bedeutet dass dies der jüngere Jahrgang der C-Junioren ist und sich diese Mannschaft ständig mit älteren und körperlich stärkeren messen musste. Klaus Küblböck verstand es als Trainer die Mannschaft auf einen sehr guten vierten Platz zu führen. Mit Fleiß und Ehrgeiz in Training und Spiel konnte man die körperlichen Nachteile egalisieren.

Aktuelle Tabelle U15 Gruppe Mitte

Rg.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt
1	(SG) DJK Fürsteneck	14	12	2 (0	60:10	+50	38
2	SV Kumreut	13	11	1 '	1	77 : 13	+64	34
3	(SG) SV Neudorf	13	8	2 3	3	71 : 17	+54	26
4	JFG Lusen 2	14	6	2 (6	34:48	-14	20
5	DJK Karlsbach	14	6	1	7	24:45	-21	19
6	TSV Schönberg	14	2	3 9	9	21:62	-41	9
7	SG Prag	14	2	2	10	19:53	-34	8
8	(SG) SV Saldenburg	14	1	1	12	24:82	-58	4

Sehr gemütliches Dorfwirtshaus

Stammlokal des Schützenvereins "Tell 1896 Raimundsreut"

Auf Ihren Besuch freut sich

Küblböck Georg

Raimundsreut 31 94545 Hohenau Tel. 08558/494





Autohaus Lentner Tankstelle





Hauptstraße 12 94556 Neuschönau - Schönanger Tel.: 08558/1871 info@auto-peugeot-lentner.de

www.auto-peugeot-lentner.de



Tel.: 0 85 51/77 47 Fax: 0 85 51/77 78

Wir bieten speziell für Ihren Verein:

Textildruck -Textilflock -Textilstick

z.B. auf: T-Shirts, Sweat-Shirts, Jacken, Kappen, Taschen, Handtücher, Trainingsanzüge, Trikots, Arbeitskleidung usw.

Ausserdem: Tassen, Krüge, Fahnen, Banner, Medaillen, Wimpel





Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



C – Junioren Kreisliga Unterer Wald



Trainer: Mario Heigl und Werner Selwitschka mit den Spielern: Maximilian Faschingbauer, Tobias Selwitschka, Simon Gibis, Johannes Eiler, Nico Hilgart, Johannes Krickl, Alexander Kralik, Alexander Fuchs, Martin Denk, Michael Mandl, Florian Pichler, Jonas Heigl, Michael Sammer nicht im Bild: Stefan Ostermeier, Kevin Frank, Julian Hobelsberger, Julian Denk, Andreas Braml

Der ältere Jahrgang der C-Jugend wurde in diesem Jahr von Mario Heigl und Werner Selwitschka bestens betreut. Bereits in der Vorrunde zeichnete sich ab, dass unsere Mannschaft um die Meisterschaft mitspielen kann. Am Ende reichte es leider nur für einen sehr guten zweiten Platz, weil man sich dem Meister Grafenau zweimal geschlagen geben musste. Nach einer tollen Hallensaison schaffte es aber in der Rückrunde niemand mehr unsere Jungs zu bezwingen. Die Neuzugänge Julian Hobelsberger und Julian Denk ergänzten sich gut und stellten eine große Verstärkung für das Team dar. Beide C-Jugend-Mannschaften trainierten und spielten abwechselnd in Finsterau und Schönbrunn.

Aktuelle Tabelle U15 Kreisliga Unterer Wald

Rg.	Verein	Sp.	S	U N	To	re	Diff.	Pkt
1	TSV Grafenau	17	17	0 0	109	9:12	+97	51
2	JFG Lusen	18	14	1 3	92	: 23	+69	43
3	JFG Unterer Donauwald	17	12	2 3	73	: 16	+57	38
4	(SG) SV Hintereben	17	10	2 5	84	: 31	+53	32
5	(SG) SV Untergriesbach	17	10	0 7	38	: 26	+12	30
6	(SG) TSV Klingenbrunn	17	5	3 9	29	: 79	-50	18
7	SV Röhrnbach	17	4	3 1	30	: 48	-18	15
8	SV Kropfmühl	17	3	2 1	2 24	: 86	-62	11
9	TV Freyung	17	2	4 1	1 18	: 61	-43	10
10	DJK Holzfreyung	18	0	1 1	7 15	: 130	-115	1





Allianz Versicherungsdienst Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG Dorfplatz 2 94545 Hohenau Tel. 08558/961035





Ein Tipp: Eine gree Partnerschaft hält ein Leben lang und die beste, wenn es darauf ankommt.

Christian Danner Allianz-Kunde seit 1993 TV Kommentator und ehemaliger Formel 1 - Fahrer

Ihre Ansprechpartner vor Ort

Frau Stadler Daniela

Frau Kaltenecker Renate



Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



B - Junioren Kreisliga Bayerwald



Trainer Jaki Schuster und Peter Segl mit den Spielern: Michael Dillinger, Sebastian Seidl, Lukas Stadler, Johannes Bildl, Fabian List, Dominik Bernhardt, Alexander Kölbl, Benedikt Gibis, Benedikt Dellawalle, Daniel Grünzinger, Marcel Irlesberger, Andreas Seidl, Michael Segl, Fabian Philipp, Michael Poxleitner

nicht im Bild: Dillinger Tobias, Grünzinger Patrick

Trainings- und Heimspielort der B-Jugend ist in dieser Saison die Sportanlage in Mauth. Nach dem Abstieg aus der BOL im letzten Jahr gelang es dem Trainerteam Schuster und Segl sehr schnell die Mannschaft wieder in die Erfolgsspur zurückzuführen. Nach einer herausragenden Hallensaison war es bislang nur die schwankende Leistung, welche verhinderte, dass man bislang nicht um Tabellenplatz eins mitspielen konnte. Die Mannschaft wuchs zeitweise über sich hinaus und hat dabei Topleistungen gezeigt, andererseits musste man sich vermeintlich schwächeren Gegnern geschlagen geben und ließ dabei Punkte liegen.

Aktuelle Tabelle U17 Kreisliga Bayerwald

Rg.Verein	Sp.	S	U	Ν	Tore	Diff.	Pkt
1 JFG Unterer Donauwald	18	15	1	2	75 : 22	+53	46
2 JFG Lusen	19	14	0	5	57 : 33	+24	42
3 SV Hutthurm	18	12	2	4	42 : 15	+27	38
4 1.FC Kötzting	18	11	3	4	43:21	+22	36
5 (SG) Grainet/Böhmzwiesel/Jandelsbrunn	19	8	2	9	26:46	-20	26
6 (SG) Riedlhütte/Klingenbrunn/Oberkreuzberg/Spiegelau	19	7	4	8	59:44	+15	25
7 TSV Grafenau	18	6	5	7	35 : 36	-1	23
8 (SG) Geiersthal/Teisnach	19	5	6	8	53 : 55	-2	21
9 SC 1919 Zwiesel	18	6	2	10	32 : 44	-12	20
10 TSV Regen 2	19	5	1	13	26:55	-29	16
11 TV Freyung	18	4	2	12	22 : 67	-45	14
12 JFG Bayerwald	19	1	6	12	22 : 54	-32	9

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth - SV Hohenau - DJK SG Schönbrunn - SV Finsterau



A – Junioren Kreisliga Bayerwald



Trainer Franz Lenz und Dieter Herzig mit den Spielern: Johannes Niedermeier, Bastian Boxleitner, Sebastian Gibis, Kilian Pauli, Andreas Seidl, Julian Draken, Florian Schreiner, Johannes Drexler, Andreas Freund, Florian Dillinger, Benedikt Gibis, Fabian Lendner, Johannes Pichler, Johannes Bildl, Johannes Stockinger

nicht im Bild: Maximilian Schmierl, Christian Fuchs

Nachdem die A-Jugend mit einem sehr guten Kader in die neue Saison gestartet ist, waren die Trainer Franz Lenz und Dieter Herzig sowie die Funktionäre der JFG sehr zuversichtlich, dass der Meistertitel in diesem Jahr nur über die JFG Lusen führt. Der Einsatz von Jugendspielern im Seniorenbereich beim TSV Mauth und dem SV Finsterau sowie die Abwesenheit von Studenten und nicht zuletzt großes Verletzungspech waren die Ursachen dafür, dass man immer wieder geschwächt zu den Spielen antreten musste. Einige unnötige Niederlagen waren die Folge, wodurch die Mannschaft gar in Abstiegsgefahr geriet.

Aktuelle Tabelle U19 Kreisliga Bayerwald

Rg	. Verein	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt
1	(SG) Viechtach/Arnbruck	19	14	2	3	66:30	+36	41
2	SV Röhrnbach	18	9	5	4	48:38	+10	29
3	(SG) Neuschönau/Neudorf/St.Oswald	17	9	2	6	44:25	+19	26
4	JFG Bayerwald	19	9	5	5	45:31	+14	26
5	(SG)Grainet/Hintereben	18	8	2	8	44:48	-4	26
6	(SG) Teisnach/Geiersthal	18	10	1	7	43:27	+16	25
7	(SG) Hutthurm/Prag	19	8	3	8	45:39	+6	23
8	(SG) Nottau/Kellberg/Obernzell-Erlau	18	7	2	9	48 : 59	-11	23
9	JFG Lusen	18	8	3	7	29:30	-1	21
10	JFG Unterer Donauwald II	19	5	0	14	28:82	-54	15
11	(SG) Tittling/Preying/Neukirchen/Preming	17	4	0	13	30:61	-31	9
12	TV Freyung zg.	16	4	1	11	0:0	+0	0

Meine Region. Meine Bank.



Wir machen den Weg frei ... Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG

Aktuelle Angebote aus den Baumärkten in Hohenau und Mauth



QualitätsblumenerdeSemflor Blumenerde 80ltr.7,95€Semflor Blumenerde 50ltr.5,95€Semflor Pflanzerde 80ltr.8,50€Euflor Plantahum 75ltr.12,95€

Feuerbällchen 1kg 4,99€

	V.	Williams.	3
		Of reason 11	
		Britt- statobie	
	1		
		252	
		A STATE OF	

Raiffeisen Grillkohle 3kg 5,49€ 10kg 14,95€ 15kg 19,95€

Gerätebenzin 5ltr. 18,95€

Düngen wie die Profis

Compo Balkon und Kübelpflanzdünger 1,3ltr.

Euflor Blühwunder 1kg
Universal Blumendünger Unimet 1ltr.

Raiffeisen Volldünger blau 3kg
Compo Tomatendüngerstäbchen
Natur – Spezial - Rasendünger

Cuxin Rasendünger Spezial 10kg

7,99€
10,99€
11,99€
18,50€

= 30% = COMPO

Geschenkidee: Gutschein aus den Raiffeisen-Markt





